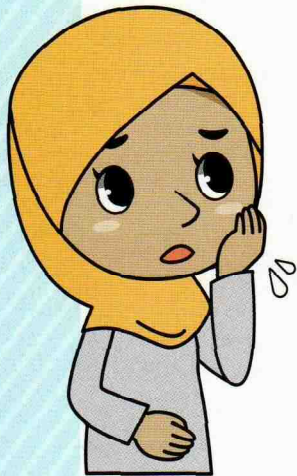


がい こく じん かい ご じん ざい  
**外国人介護人材**  
む りょう そう だん  
**無料相談サポート**

そう だん む りょう 相談無料 ひ みつ げん しゅ 秘密厳守 さん しゃ つう わ 三者通話 (通訳サポート)

- せい かつ 生活サポート・VISA に関するサポート  
に ほん ご がく しゅう 日本語学習サポート ろう む かん り 労務管理サポート



に ほん ご む ず か 日本語が難しい！ こ よう けい やく しよ ない よう 雇用契約書の内容がわからない！

かい ご ぶん や 介護分野でよく使う日本語テキストはありますか？

か ぞく よ 家族を呼び寄せたいですが、今のVISAで  
み と 認められますか？

せん もん か 専門家とバイリンガルスタッフが対応します！  
ひ と り で な や ま な い で、相談してくださいね！



 0120-118-370

たい おう 対応  
に ち し 日時

月・火・木 (平日のみ)  
9:30~18:00

たい おう 対応  
げん こ 言語

日本語 英語 中国語 インドネシア語  
ベトナム語 タガログ語 タイ語  
ネパール語 ミャンマー語  
クメール語 モンゴル語



JICWELS



**FREE CONSULTATION SERVICES FOR FOREIGN CARE WORKERS**

- ◇Free consultation
- ◇Confidentiality
- ◇Three-way call (Interpretation Service)

- Daily life • VISA
- Learning Japanese • Labor

Please feel free to ask our specialists and bilingual staffs!

**☎ 0120-118-370**

Monday • Tuesday • Thursday (Weekdays only)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**SUPORTA NG KONSALTASYON PARA SA MGA FOREIGN CARE WORKERS (WALANG BAYAD)**

- ◇Walang bayad para sa konsultasyon
- ◇Ligtas na privacy
- ◇Tawag thru tinawagan, counselor at interpreter (Interpretation service)

- Kabuhayan • VISA
- Tulong sa pag-aaral ng Japanese
- Personnel/Labour management

Pakitanong na lang po sa aming specialists at bilingual staffs!

**☎ 0120-118-370**

Lunes • Martes • Huwebes (Weekdays only)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**ຜູ້ລ່ວງຊ່ວຍກູ້ເຊີດກຳກຸກເຊີດເຮັດໄຮ້ເຮັດເກາະເຮັດສາທິບເຮັດເຮັດໄຮ້**

ບໍ່ມີການເກາະເຮັດເຮັດສາທິບເຮັດເຮັດໄຮ້

- ◇ຜູ້ລ່ວງຊ່ວຍກູ້ເຊີດກຳກຸກເຊີດເຮັດໄຮ້
- ◇ການເກາະເຮັດເຮັດສາທິບເຮັດເຮັດໄຮ້
- ◇ສິນຍາຍູ້ເຮັດໄຮ້ເຮັດສາທິບເຮັດເຮັດໄຮ້ ( ຜູ້ລ່ວງຊ່ວຍກູ້ເຊີດກຳກຸກເຊີດເຮັດໄຮ້ )

- ຜູ້ລ່ວງຊ່ວຍກູ້ເຊີດກຳກຸກເຊີດເຮັດໄຮ້
- ຜູ້ລ່ວງຊ່ວຍກູ້ເຊີດກຳກຸກເຊີດເຮັດໄຮ້
- ຜູ້ລ່ວງຊ່ວຍກູ້ເຊີດກຳກຸກເຊີດເຮັດໄຮ້

ຜູ້ກຳລັງເຮັດໄຮ້ເຮັດສາທິບເຮັດເຮັດໄຮ້ເຮັດສາທິບເຮັດເຮັດໄຮ້!

ສູນຊ່ວຍກູ້ເຊີດກຳກຸກເຊີດເຮັດໄຮ້ ສູນເຮັດເຮັດສາທິບເຮັດເຮັດໄຮ້

**☎ 0120-118-370**

ໄຮ້ ໄຮ້ ໄຮ້ ໄຮ້ ໄຮ້ ( ອາດໄຮ້ ໄຮ້ ໄຮ້ ໄຮ້ ໄຮ້ )  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**विदेशी केयर गिभर कामदारहरूको लागि निःशुल्क परामर्श सपोर्ट**

- ◇निःशुल्क परामर्श
- ◇गोपनीयता
- ◇श्री-वे कल ( ट्रांसलेशन सपोर्ट )

- जीवनयापन सपोर्ट
- भिसा सपोर्ट
- जापानी भाषा सिक्नको लागि सपोर्ट
- श्रम व्यवस्थापन सपोर्ट

विज्ञ र नेटिभ द्वारा सपोर्ट गरिने कृपया हामीलाई सम्पर्क गर्न नहिचकिचाउनुहोस्

**☎ 0120-118-370**

सोमबार • मंगलबार • बिहिबार ( हफ्ताको दिन मात्र )  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**သက်ကြီးရွယ်အိုကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်သူနှင့်ခြားသားအလုပ်သမားများအသုံးပြုဆွေးနွေးရန်အထောက်အကူထားရှိပေးခြင်း**

- ◇အခမဲ့ဆွေးနွေးတိုင်ပင်ပေးခြင်း
- ◇ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိစ္စများလျှို့ဝှက်ပေးခြင်း
- ◇သုံးပွင့်ဆိုင်စကားပြောဆိုခြင်း (စကားပြန်ထားရှိပေးခြင်း)

• စာတတ်နေရေးဆိုင်ရာအထောက်အကူပေးခြင်း  
• နေထိုင်ခွင့်စီစဉ်ပေးခြင်း  
• ဂျပန်ဘာသာသင်ကြားပေးခြင်း  
• လုပ်ငန်းခွင်စီမံအုပ်ချုပ်မှုအထောက်အကူပေးခြင်း  
• လုပ်ငန်းခွင်ကွင်းကျင်းပခြင်း  
• အလုပ်သမားအဖွဲ့အစည်းဖွဲ့စည်းပေးခြင်း  
• အခြားအထောက်အကူပေးခြင်း

**☎ 0120-118-370**

တနင်္လာနေ့ • အင်္ဂါနေ့ • ကြာသပတေးနေ့ ( ရက်တွင်သာ )  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**Гадаадын асрамжийн ажилчдад үнэ төлбөргүй зөвлөгөө өгөх дэмжлэг**

- ◇үнэ төлбөргүй зөвлөгөө өгөх
- ◇Нууцгч чандлан хадгалах
- ◇Гурван талаас холбогдож ярилцах (Орчуулагчийн дэмжлэг)

- Амьдралын дэмжлэг • Визийн тухай дэмжлэг
- Япон хэл сурах тухай дэмжлэг
- Хөдөлмөрийн менежментийн дэмжлэг

Мэргэжилтнүүд болон хоёр хэлтэй ажилтнууд дэмжлэг үзүүлэнэ!  
Ганцаараа зовох хэрэггүй, Бидэнтэй холбогдоорой!

**☎ 0120-118-370**

Даваа • Мягмар • Пүрэв (зөвхөн ажлын өдрүүд)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**KONSULTASI GRATIS UNTUK PERAWAT ASING**

- ◇Tidak dipungut biaya
- ◇Rahasia terjamin
- ◇Panggilan telepon 3 arah (Tersedia penerjemah)

- Kehidupan sehari-hari • VISA
- Pembelajaran bahasa Jepang
- Ketenagakerjaan

Para ahli dan staf bilingual siap membantu anda! Jangan ragu untuk menghubungi kami!

**☎ 0120-118-370**

Senin • Selasa • Kamis (Hanya di hari kerja)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**HỖ TRỢ TƯ VẤN MIỄN PHÍ CHO NHÂN VIÊN CHĂM SÓC NGƯỜI NƯỚC NGOÀI**

- ◇Tư vấn miễn phí
- ◇Bảo mật thông tin
- ◇Cuộc gọi ba người (Hỗ trợ thông dịch)

- Hỗ trợ cuộc sống • Hỗ trợ liên quan về VISA
- Hỗ trợ học tập tiếng Nhật
- Hỗ trợ quản lý lao động

Chuyên gia và nhân viên song ngữ sẽ hỗ trợ!  
Đừng phiền não một mình, hãy liên lạc để được tư vấn!

**☎ 0120-118-370**

Thứ hai • Thứ ba • Thứ năm (Chỉ ngày thường)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**บริการให้คำปรึกษาฟรีสำหรับนักบริบาลต่างชาติ**

- ◇ให้คำปรึกษาฟรี
- ◇การรักษาความลับอย่างเข้มงวด
- ◇ประชุม 3สาย ( บริการด้านการล่าม )

- การช่วยเหลือด้านการใช้ชีวิต • การช่วยเหลือเกี่ยวกับเรื่องวีซ่า
- การสนับสนุนการเรียนภาษาญี่ปุ่น
- การช่วยเหลือการจัดการแรงงาน

มีผู้เชี่ยวชาญและพนักงานสองภาษาไว้ให้บริการ  
ไม่ต้องกลุ่มใจตามล่าฟังโปรดปรานหาก่อน

**☎ 0120-118-370**

วันจันทร์ • วันอังคาร • วันพฤหัสบดี ( วันธรรมดาเท่านั้น )  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

英語	タガログ語	クメール語
ネパール語	ミャンマー語	モンゴル語
インドネシア語	ベトナム語	タイ語
JICWELS	日本語	中国語

**がいこくじんかい ご じんざい りりょうそうだん 外国人介護人材無料相談サポート**

- ◇相談無料
- ◇秘密厳守
- ◇三者通話 (通訳サポート)

• 生活サポート • VISA に関するサポート  
• 日本語学習サポート • 労務管理サポート  
専門家とバイリンガルスタッフが対応します!  
ひとりではなやまないで、相談してくださいね!

**☎ 0120-118-370**

月 • 火 • 木 (平日のみ)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**

**外国人护理人员免费咨询支援**

- ◇免费咨询
- ◇严守秘密
- ◇三者通話 (翻译支援)

- 生活支援 • 关于签证支援
- 日语学习支援
- 劳务管理支援

专家和双语人员将携手合作!  
一个人不用烦恼, 请随时咨询我们。

**☎ 0120-118-370**

星期一 • 星期二 • 星期四 (只有工作日)  
9 : 30 ~ 18 : 00

**JICWELS**